



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2005/L.15/Rev.1
27 May 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать вторая сессия

Бонн, 20-27 мая 2005 года

Пункт 7 b) повестки дня

Административные и финансовые вопросы

Предлагаемый бюджет по программам

на двухгодичный период 2006-2007 годов

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2006-2007 ГОДОВ

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) постановил рекомендовать Конференции Сторон (КС) одобрить на ее одиннадцатой сессии основной бюджет по программам на двухгодичный период 2006-2007 годов в размере 53 501 583 долл. США (40 286 693 евро).
2. ВОО также постановил предложить добавить в бюджет по программам на двухгодичный период 2006-2007 годов дополнительные ассигнования на непредвиденные расходы по обслуживанию конференций в размере 7 828 611 долл. США (5 894 946 евро) в том случае, если Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций примет решение не выделять средства на эту деятельность в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций.
3. ВОО постановил рекомендовать проект решения о бюджете по программам на двухгодичный период 2006-2007 годов, касающийся Киотского протокола, для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

на своей первой сессии (FCCC/SBI/2005/L.15/Add.1/Rev.1), для принятия Конференцией Сторон на ее одиннадцатой сессии.

4. ВОО уполномочил Исполнительного секретаря уведомить Стороны об их взносах на 2006 год исходя из суммы бюджета, указанной в пункте 1, принимая во внимание полученный от правительства принимающей страны специальный ежегодный взнос в размере 766 938 евро и использование 1 млн долл. США (753 000 евро) ежегодно из неизрасходованных остатков или взносов (перенос) за предыдущие финансовые периоды.

5. ВОО поручил Исполнительному секретарю подготовить к его двадцать третьей сессии пересмотренный вариант документа FCCC/SBI/2005/8/Add.1, который будет содержать мандаты на перечисленные в нем мероприятия.
